

# El Eco Toledano

Diario defensor de los intereses morales y materiales de Toledo y su provincia.

Director:  
**Antonio Lago**

Redacción y Administración: Capuchinas, 2 (Imprenta Moderna)  
Se admiten suscripciones y anuncios.

Propietario:  
**Antonio Garijo**

## CARTA ABIERTA

Sr. D. A. Martín.

Mi buen amigo: Sin duda es usted de esos raros ejemplares de la humana especie que poseen en pleno siglo XX apetito de ideales. De no ser así, resultaría inexplicable la hermosa carta que tiene la amabilidad de dirigirme á propósito de la fundación de un Ateneo en Toledo.

Sóbrale razón en cuanto dice y es indiscutible su soberano conocimiento de la vida en cuanto concierne á esas barreras que por estas tierras elevan la rutina, la pereza, la envidia y las mezquindades de los ineptos, de cuantos fracasados en el batallar de la existencia, agárranse desesperadamente á las piernas de los que anhelan elevarse, con el insano propósito de arrastrarles en su caída.

¡Qué tristeza! Si esos elementos de valor social negativo fuesen como usted, entusiastas, humildes y buenos, otra sería la suerte de mil iniciativas generosas y desinteresadas; otro el porvenir de pueblos como Toledo, que, habiendo sido grandes y gloriosos, han visto mermada su grandeza y empañada su gloria con un presente insubstancial, desdibujado, sin orientaciones, y, lo que es peor, sin propósito firme de la enmienda.

Cartas como la que usted me dirige indican que en el alma del pueblo circula una sabia vivificadora, capaz de impulsar el pesado armatoste de una gran parte de la mesocracia, que sólo vive del sueldo oficial, del favoritismo, y la mole de otra parte, no pequeña, de la burguesía que dormita sobre el muelle almohadón de sus riquezas.

Es preciso que aprendamos todos. Y de todos, que una minoría más capacitada por sus conocimientos, se constituya en maestra de los que queremos aumentar nuestro caudal intelectual. Es preciso que Toledo tenga un Ateneo en donde sin alardes retóricos, en conversas familiares, principalmente, se establezca un intercambio de ideas; mirando á las necesidades de esta ciudad.

Campo neutral, cabrán en él todas las opiniones discretamente expuestas y honradamente sentidas.

Y el Ateneo se fundará, Dios mediante, antes de que finalice el año actual. Pues dicho sea para satisfacción de muchos á quienes importa la creación de aquél, hay una pléyade de jóvenes toledanos interesados en ello. De sus energías tengo el mejor concepto y más ahora que ven como la clase obrera pide un puesto en la vanguardia.

Yo, nada valgo, mas estoy dispuesto á no cejar en la empresa. Es una cuestión de decoro.

Suyo afectísimo seguro servidor

q. b. s. m.,

A. PIGA.

La suscripción á EL ECO TOLEDANO en la capital sólo cuesta **cincuenta céntimos al mes** y fuera de Toledo **SETENTA Y CINCO**.

## VERANIEGAS

¡Oh, qué placer tan intenso experimenta el alma al contemplar las sencillas costumbres, las candorosas expansiones de la gente del campo cuando no las empaña el vaho de la incultura ó los vapores del alcohol!

Tras penosas tareas, aquellos seres humanos, aterrados por el sol, curtidos por la intemperie; aquellos que, trabajando desde la alborada hasta bien extendidas las sombras de la noche, agoviados más por el peso del corporal trabajo, que por el de los años; aquellos que, al cansancio diurno subsigue la incomodidad nocturna; aquellos, en fin, que cifran toda su dicha en misérrimo puñado de vil metal, conseguido á fuerza de penalidades, sin dulcedumbres; de fatigas sin tregua, ni descanso..... llega un día—día de júbilo para ellos—en el cual descansan, comen y se divierten. Se divierten con inocente malicia (valga la paradoja), pues sus fiestas y diversiones—cuyo elemento principal es el vino—suelen degenerar en pendencias, cuando no en crímenes, hijos de la cerrilidad marroquí que desgraciadamente per-

siste en estas inconscientes capas sociales.

No son las fiestas de estas pobres gentes como las Eleusinas, que los griegos de tiempos prehistóricos celebraban en honor de la Diosa de la Agricultura, de la casta hija de Saturno y Cibeles, de aquella deidad que la Mitología representa bajo la figura de arrogante matrona, coronada de espigas, con una hoz en la mano.

Ni mucho menos se asemejan á las fiestas Cereales, que en los idus de Abril celebraban los romanos en honor de la misma deidad, de la diosa Ceres.

No llevan ese hábito cultural que presidiría las fiestas griegas y romanas; pero en cambio, reúnen más poesía, más sencillez.

Van impresas con ese sello indeleble de pristina inocencia que las hacen tan simpáticas y agradables.

X.

## AYUNTAMIENTO

### La sesión de anoche.

Por esta vez, cumplieron con su obligación los señores.

Se celebró en primera convocatoria, fué presidida por el Alcalde Sr. Martos, y asistieron los Sres. Medina, Muro, Gutiérrez, Peláez, Conde, López, (D. R.), Martín Martín, Aguirre, Gamero, López (D. L.), Ortiz, Castellanos, Guzmán, Bueno, Garijo y Martín Cleto.

Con algunas aclaraciones de los señores Gamero y Aguirre, se aprueba el acta de la anterior, no sin antes dar margen á un prolongadísimo debate, y de cuyo origen ya tendremos ocasión de ocuparnos con la atención que requiere.

### ORDEN DEL DÍA

Moción del Sr. Martín Gamero, sobre inversión de cantidades en obras de alcantarillado, que más tarde amplía en el sentido de repartir las pesetas entre dichas obras y las de adoquinado de la plaza de Zocodover (parte exterior); tras largo debate se acuerda pase á estudio é informe de la Comisión correspondiente.

Otra del Sr. Garijo, en el mismo sentido, sobre terminación del Mercado, que corre la misma suerte que la anterior.

Otra de Alcaldía, sobre la forma de proveer la plaza de Inspector de sustancias alimenticias, acordándose se haga por concurso y en termino de 15 días para la presentación de instancias.

Informe de la Comisión tercera, proponiendo el Tribunal que ha de examinar á los opositores á la plaza de maquinista de la elevadora de aguas, y que ha de formarse (caso de aceptar) por los Sres. Presidente de dicha Comisión don Juan Boux, Ingeniero industrial, otro Ingeniero de Obras Públicas, un Capitán de Artillería de los destinados en la Fábrica Nacional y del Secretario del Ayuntamiento; que es aprobado.

Carta de D. Jesús Giménez, ofreciendo gratuitamente 25 ejemplares de su obra «Tiempo Perdido», que es aceptado, acordándose conste en acta el agradecimiento de la Corporación, y que se comunique así al interesado.

Petición de licencia del Sr. Secretario de la Corporación, que le es concedida.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. Garijo ruega se ejecute una pequeña obra en la vía pública del barrio de San Vicente, atendiendo á demandas del vecindario.

Vuelve á querer hacer uso de la palabra y tiene que levantarse la sesión por falta de número.

Nuevamente hemos de lamentarnos de la falta de cortesía, siempre que el Ayuntamiento celebra sesión en primera convocatoria.

Todo Sr. Concejal tiene perfectísimo derecho á exponer libremente su opinión y á dirigir los ruegos y preguntas que considere necesarias, viniendo obligados sus compañeros á guardar siquiera el respeto que á los demás se debe, y no dándose con tanta frecuencia el caso de abandonar el salón para que la sesión tenga que suspenderse por falta de número.

### El inventor de los globos.

Hoy hace 202 años que D. Bartolomé Lorenzo de Guzmán se remontó á la atmósfera en aerostato inventado por él.

Véase lo que dice la hoja de un almanaque del día de ayer:

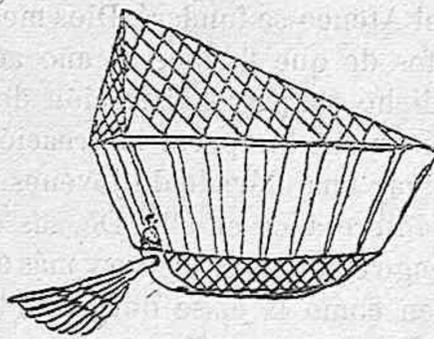
#### «Guzmán el volador».

No es raro encontrarse en algunos diccionarios biográficos con la curiosa noticia de que, setenta años antes que Mongolfier lanzara por los aires su famoso globo, el P. Bartolomé Lorenzo de Guzmán, jesuita brasileño, había subido en un globo con admiración del pueblo de Lisboa. Sin dilucidar este punto histórico, lo que sí parece cierto es que el arriesgado científico construyó una máquina

para volar, en la cual se lanzó el 8 de Agosto de 1709 desde la torrecilla de la «Casa de India» y franqueó el extenso espacio que existe entre este edificio y el «Ferreiro do Paso». Desde entonces el pueblo de Lisboa le llamó *O Voador* (el Volador).

Oigamos á Freire de Carbalho, uno de los individuos más acreditados de la Academia de Ciencias de Lisboa:

«Del examen de diversas Memorias ya impresas, ya manuscritas, se deduce que el P. Guzmán había inventado una máquina, con ayuda de la cual podía transportarse de un lugar á otro por el aire.»



Para conmemorar tan interesante aniversario hánse reunido algunos admiradores del Sr. Guzmán en Toledo, y entusiastas por la aviación, almorzando todos y pronunciando sentidos *brindis*.

El Sr. Moraleda (D. Juan) ha distribuido, entre los comensales, un recuerdo que para este objeto le remitió no hace muchos días el Excmo. señor Vizconde de Faria desde Suiza, consistente en *tarjetas postales con biografía y retrato* del expatriado precursor de los aviadores, muerto y sepultado en Toledo en el año de 1724-19 de Noviembre.

## ACADEMIA DE INFANTERÍA

### EXÁMENES DE INGRESO

Relación de los señores aspirantes aprobados en tercer ejercicio el día 7 de Agosto.

José Machuca.—Angel Osés Armesto. José Asenjo Alonso.—Enrique Hernández B.—Alberto Jarabo.—Eduardo López G.—Francisco Delgado H.—Arturo de Sequera S.—Fermín Cabestré C.—Valentín López J.—Urbano L. de la Cruz.—Julio Martínez R.—Isaac Gabaldón.—Antonio de la Madrid.—Ignacio Pintado M. Emilio Morazo.—Antonio Brandis.—Alfonso Criado Molina.—Carlos Janer.—Andrés Pérez R.—Ramón Rodríguez B.—Miguel Garrido Vecín.—Luis Menéndez M.—Manuel Quesada P.—Luis Romero Candau.—Luciano Cervera.—Esteban Gómez Menor.—Manuel Hernández S.—Miguel López-Bravo.—Gabriel de S. Morán.—Manuel Jaén Ureta.—Miguel Trigo Gómez.—Pedro Rivas. A.—José Cosgaya Sánchez y Antonio F. Rubio.—*Total aprobados, 441.*

## Las corridas en los pueblos

### ¡¡Ojo!!

Tened cuidado, vecinos de los pueblos de la provincia, cuando lleguen vuestras fiestas y obtengáis permiso de Sr. Gobernador para celebrar corridas de novillos, no consentáis el que vuestra población salga, ni una siquiera de las reses muertas en la lidia á consumirse fuera.

Eso en caso de que el importe de ellas haya salido del impuesto que anualmente pagáis por la fiesta, que más de cuatro cocidos se lleva el demonio. Además—y como humanitario—cuando veáis que de vuestros pueblos salen carnes muertas para otra localidad, denuncialo ante las Autoridades aquéllas, y si no os escuchan, acudir al Gobernador.

También las Autoridades de todos los pueblos, y sobre todo las de la capital, velarán porque no haya intrusión de reses muertas, pues lo prohíbe terminantemente la ley de Sanidad.

Los Inspectores de carnes sabrán cumplir estrictamente las Ordenanzas del Ministerio de la Gobernación—Dirección de Sanidad—referentes á cuanto advertimos en bien de los intereses de la provincia y de todos.

¡¡¡Ojo y ojo!!!

VERDE Y ORO.

Anoche esperábamos que por la Presidencia de la sesión de nuestro Concejo se diera cuenta de las gestiones llevadas á cabo en cuanto se relaciona con las subsistencias.

Pero la decepción fué completa, porque equivocamos; pero hay más, al intentar hacer preguntas en este sentido algunos señores, no había quedado el número preciso, se retiró el Concejal (carnicero) y.... se levantó la sesión usando en el uso de la palabra el Sr. Muro.

Es el acto más descortés que hemos presenciado.

¡Ya que no sirvamos para nada, impediremos que hablen los demás!

## Problema resuelto.

No es un problema resuelto para los mortales que tantos tiene..., no; es para los seres que se ven precisados á soportar llevar esta miserable vida, sin tener un momento de *errorro* que se la endulce; y también para los seres que, todo lo contrario de los anteriores, se ven en la necesidad de sostener, con el sudor de su frente, ó catorce *nenes* que le hacen esta vida una jícara de acibar.

Conozco á un señor que tiene catorce hijos á cual más pequeños, en esta vida de modo y manera que el llenar el estómago, es para él, un problema de entretenido....

Conozco también á otro señor, que creo á rezado á todos los santos y santas de la corte celestial para que, por...

dio de su intercesión, le conceda Dios cualquiera uno.

Si Dios le quita unos hijos al primero para dárselos al segundo, ¡cuánto más felices no vivirían!

Debían ponerse de acuerdo los unos y los otros para repartir los *nenes*: don Homobono, vengo á que me preste usted, hasta que cobre la nómina, á fin de mes, veinte pesetas.

—Muy bien: te las daré, pero me tienes que dar para fianza á tu hijo menor.

Accede, y D. Homobono, que daría un ojo de la cara por poseer un hijo, disfruta de Teofrastito—que así se llama el chico—mientras que el deudor disfruta de las veinte pesetas y de la comida que pudiera corresponder á Teofrastín.

Llega la hora de extinguir la deuda: que la extingue, D. Homobono le devuelve la fianza; que no la extingue, pues D. Homobono, que se encuentra hecho padre por veinte pesetas....

Esta es la manera de resolver este problema, á mi *miopo* entender.

Y conste que yo no soy el iniciador, que han sido Petra Arranz y María Renito, en que la segunda tenía una niña, hija de la primera, como fianza de quince pesetas.

B. R. OMA.

Según aseguró el Sr. Alcalde en una reunión á que asistió en el Centro obrero, el día 1.º de Agosto actual se verificó el acto solemne de colocar la primera piedra del grandioso edificio dedicado á nuevo Hospital provincial.

El acto resultó solemnisimo (!!!).

## ELLA....

¡Qué hermosa es! Su conjunto, un dechado de elegancia. Rostro moreno, ojos negros grandes y seductores, con mirada insistente y escrutadora; boca pequeña y purpurina, que deja entrever dos hileras de dientes nacarados y diminutos; talle esbelto.

A veces la imagino reclinada indolente y melancólica, murmurando frases entrecortadas por ténues suspiros; su corazón, sumamente sencillo, encierra un sin fin de esperanzas halagüeñas; su alma, pura y virginal, sacude con violencia los sentimientos mezquinos, guardando sólo amor; un amor apasionado, dulce, risueño, enloquecedor, que acaricia con deleite la idea de poseer la fragancia de la dicha.

La juventud y la armonía de sus galas la hacen aparecer como una belad encerrada en un armazón de sedosas paredes, embriagando con los efluvios de su ser aquél recinto donde se mece ondulante y como por abandono su gentil figura.

Si las diosas del Olimpo despertaran del profundo letargo en que las sumió la muerte, seguro estoy de que envidia-

rían tanta belleza; la Historia narra que jamás hubo mujer alguna que con ellas pudiera competir; pero hoy, que las generaciones avanzan con pasos agigantados, se observan hermosas, que en aquellos tiempos hubieran sido, al existir, las diosas de las diosas, las reinas de las reinas, capaces de seducir con sus encantos á la humanidad, que entonces carecería del gusto refinado y exquisito de los tiempos actuales.

De entre estas hermosas he seleccionado la que á grandes rasgos he descrito.

Quizás, lectores, que hayan adivinado mi interior; mañana la curiosidad les lleve á preguntarme qué quiero significar con esto; pero «yo me entiendo y bailo sólo», ó lo que es lo mismo, que así como Radamés escribe en el *Nuevo Mundo* para alguien, yo escribo aquí para alguien también.

En muda contemplación y absorto en profundizar los sentimientos de su alma, he permanecido hora tras hora, solicitando con afán una ráfaga de simpatía, ráfaga que, alimentada en mi interior durante mucho tiempo, se ha desvanecido después, ante el obstáculo de la falta de conocimiento y amistad relativa que con ella pudiera tener; y mi ideal, por tanto, muy lejos de alcanzar la plenitud de sus afanes, sólo ha encontrado desesperanzas, por la escasez de medios que pudieran servir de origen para su fin.

Ella, en cambio, ó lo ignora ó parece no darse cuenta, pensando únicamente en el medio de agrandar de la mejor manera posible con su escogida y amena charla y sus finos modales.

¡Qué dicha más grande espera al que llegue á poseer tan preciado tesoro!

¿Por ventura se encuentran tan próximas mujeres, que tengan unificadas las cualidades que cito?

¿Muchas existen en los tiempos que atravesamos; pero, dónde y cómo las hallaremos?

Tan difícil es contestar á esta pregunta, como querer conquistarse una posición holgada sin el trabajo; imposible, de todo punto imposible, y sólo á fuerza de alejarnos mucho, de tratar caracteres distintos, en una palabra, de ir como las mariposas de flor en flor, se podrá lograr este fin, y á veces (la mayoría) no con todo su poderío y esplendor.

Buscar con tesón, lectores, y os venceréis de cuanto os digo, pues yo, mortal como vosotros, sensible ante las maravillas de la naturaleza ó tal vez guiado por sus encantos embriagadores, la considero acreedora á ser amada con inefable ternura, y á ella la ruego me perdone por suponer no darla aún cuanto se merece.

PERFECTO PELEGRÍ PÉREZ.

Toledo Agosto 1911.

## NOTICIAS

¡Siguen los perros!—Ayer, sobre las 12,45, y en las «Huertas del Rey», fué mordido por un perro de la propiedad de Julián Aparicio Ortega, dueño de una de las mencionadas huertas, el niño de nueve años llamado Leoncio Layos Melguizo, hijo de Juan y de Redentora, con domicilio en el paseo de la Rosa, núm. 4, el cual fué reconocido por el Médico forense en el Hospital provincial de la Misericordia.

De este hecho se ha dado cuenta al Juzgado correspondiente.

—También ha sido mordido por un can, en el día de hoy, el maestro Armero de la Academia de Infantería.

El Sr. Alcalde dirá si podemos seguir en el uso de la palabra sobre este particular. Nosotros creemos que sí, aunque toque la campanilla

El individuo de que hacíamos mención en nuestro número de ayer, con motivo de su fallecimiento en el Hospital provincial por mediación de este diario, se ha comprobado que se llamaba Estanislao Fernández, de veintinueve años de edad é hijo de viuda, llamada Francisca Vidal, la que nos ha visitado para hacer constar estos antecedentes.

REGISTRO CIVIL.—Día 8.—Defunciones: Catalina Arias Díaz Florida, de ochenta y siete años de edad, y Angel Huertas García, de treinta y seis.

Hoy han sido sacrificadas en el Matadero público las reses siguientes:

Toros, 6 (1.242 kilogramos); carneros, 12 (160), y ovejas, 12 (101,5).

## ANUNCIO

Se traspasa una TIENDA DE COMESTIBLES en la calle del Colegio de Infantes, núm. 2, Toledo.

## PASATIEMPOS

CHARADA

Por Frías.

Prima segunda en seguida,  
Querida segunda prima

Solución á la anterior, GARBO.

Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo

## CEMENTOS PORTLAND "AYALA," CALES HIDRÁULICAS ARTIFICIALES CALIDAD GARANTIDA

Fábrica situada en La Cañada, primera estación que se encuentra en la línea del ferrocarril de Ciudad Real á Badajoz.

CORRESPONDENCIA:

José Ayala y López.—Cañada de Calatrava.

TELEGRAMAS:

Ayala.—Cañada de Calatrava.

NOTA.—Para revestimiento de calderas, construcción de hornos, chimeneas y otros usos industriales, se suministran Arcillas eminentemente refractarias.

# EL ECO TOLEDANO

Diario defensor de los intereses de Toledo y su provincia.

Redacción y Administración, Capuchinas, 2 (Imprenta). Teléfono 89.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TOLEDO: Un mes.....	0,50 pesetas.	↓	PROVINCIAS: Trimestre.....	2,25 pesetas
> Trimestre.....	1,50 >		> Semestre.....	4,50 >
> Semestre.....	3,00 >	↑	> Año.....	7,00 >
> Año.....	5,00 >		EXTRANJERO Año.....	9,00 >

25 ejemplares, 75 céntimos.—No se publica los días festivos.

Número suelto, 10 céntimos; ídem atrasado, 25.

## LOS PAGOS POR ADELANTADO

### PRECIO DE ANUNCIOS

En 1.<sup>a</sup> plana: 0,25 ptas. línea, por cada inserción.—En 2.<sup>a</sup>: 0,20 ídem ídem.—En 3.<sup>a</sup>: 0,15 ídem ídem.—  
En 4.<sup>a</sup>: 0,10 ídem ídem.—Por meses ó por años, diarios ó alternos, á precios convencionales.  
Cada anuncio abonará 0,10 pesetas de impuesto por inserción. (Ley de 14 de Octubre de 1896.)

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES**



Gutenberg  
Imprenta Moderna  
de  
H. Garijo  
Capuchinas, 2, tel. 89.-TOLEDO

Modelación para Ayuntamientos, Juzgados municipales,  
Material de Instrucción pública y toda clase de oficinas en  
inmejorables condiciones económicas.

Representantes en todos los pueblos de la provincia.

## CAFÉ TORREFACTO



PEDIDLO EN TODAS PARTES  
FÁBRICA: NÚÑEZ DE ARCE, 12

Santiago Camarasa  
TOLEDO

Gutenberg, Imp. Moderna  
Capuchinas, 2, teléfono 89, Toledo.—Modelación para Habilitados y Maestros.

Angel Araque  
ZAPATERIA  
Comercio, 30, Toledo

CALZADO DE LUJO  
PRECIOS ECONÓMICOS

Faustino Vega  
RESTAURANT  
Barrio Rey, 9.—Tel.º 201  
TOLEDO

Especialidad en asados,  
perdices y paellas.  
Precios económicos.

HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT  
ALCÁZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido  
por los viajeros.

**GUILLERMO LÓPEZ**

Importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.

## SE VENDEN

dos fuelles de fragua en buen estado de conservación,  
uno grande y otro pequeño.

Darán razón: Trinidad (Taller de Herrería).

Sr. Secretario del Ayuntamiento de